

**Arrêté royal du 1<sup>er</sup> octobre 1993 déterminant les espèces végétales pour lesquelles un certificat d'obtention peut être délivré et fixant la durée de la protection pour ces espèces.**

(M.B. 10.11.93)

**Article 1<sup>er</sup>.** Le Service de la protection des obtentions végétales peut, conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 22 juillet 1977 sur la protection des obtentions végétales, délivrer des certificats d'obtention végétale pour les espèces dont la liste figure à l'annexe 1 du présent arrêté.

**Art. 2.** Pour le houblon, le cognassier, le framboisier, toutes les variétés, à l'exclusion des variétés ornementales mais y compris les porte-greffes, peuvent être protégées.

**Art. 3.** Les certificats d'obtention ayant trait aux espèces reprises à la liste figurant à l'annexe 1 du présent arrêté ont soit une durée de protection de vingt ans, soit de vingt-cinq ans comme disposé dans l'annexe précitée.

**Art. 4.** L'arrêté royal du 12 mars 1991 déterminant les espèces végétales pour lesquelles un certificat d'obtention peut être délivré et fixant la durée de la protection pour ces espèces est abrogé.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour qui suit celui au cours duquel il aura été publié au Moniteur belge.

**Art. 6.** Notre Ministre de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

**Koninklijk besluit van 1 oktober 1993 tot aanwijzing van de plantensoorten voor dewelke een kwekerscertificaat kan worden verleend en tot bepaling van de duur van de bescherming voor die soorten.**

(B.S. 10.11.93)

**Artikel 1.** De Dienst tot bescherming van kweekprodukten kan, overeenkomstig het koninklijk besluit van 22 juli 1977 tot bescherming van kweekprodukten, kwekerscertificaten afleveren voor de soorten die voorkomen op de lijst van de bij dit besluit behorende bijlage 1.

**Art. 2.** Voor de hop, de kweeper, de framboos kunnen al de rassen, uitgezonderd sierrassen maar inbegrepen de onderstammen, beschermd worden.

**Art. 3.** De kwekerscertificaten die betrekking hebben op de soorten opgenomen in de lijst voorkomende in bijlage 1 van dit besluit, hebben hetzij een beschermingsduur van twintig jaar, hetzij vijfentwintig jaar zoals bepaald in de voormelde bijlage.

**Art. 4.** Het koninklijk besluit van 12 maart 1991 tot aanwijzing van de plantensoorten voor dewelke een kwekerscertificaat kan worden verleend en tot bepaling van de duur van de bescherming voor die soorten wordt opgeheven.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking de eerste dag volgend op die gedurende welke het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

**Art. 6.** Onze Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

# ANNEXE I - BIJLAGE I

## Liste prévue à l'article 1<sup>er</sup> - Lijst voorzien in artikel 1

### Genres et espèces à protéger - Te beschermen geslachten en soorten

	Taxa		Durée Duur
Abutilon	Abutilon Mill.	Abutilon	20
Achillée	Achillea L.	Achillea	20
Aconit	Aconitum L.	Monnikskap	20
Kiwi	Actinidia chinensis Planch.	Kiwi	20
Ageratum	Ageratum L.	Ageratum	20
Agrostide des chiens	Agrostis canina L.	Kruipend struisgras	20
Agrostide géante	Agrostis gigantea Roth.	Hoog struisgras	20
Agrostide stolonifère	Agrostis stolonifera L.	Fioringras	20
Agrostide commune	Agrostis tenuis Sibth.	Gewoon struisgras	20
Poireau, oignon géant, échalotte, oignon, ciboulette	Allium L.	Prei, sierui, sjalot, ui, bieslook	20
Alstroèmère	Alstroemeria L.	Incalelie	20
Amélanchier	Amelanchier Medik.	Krenteboom	20
Anémone	Anemone L.	Anemoon	20
Aneth	Anethum graveolens L.	Dille	20
Anigozanthos	Anigozanthos Labill.	Kangoeroepoot	20
Cerfeuil	Anthriscus cerefolium (L.) Hoffm.	Kervel	20
Céleri-branche, céleri-rave	Apium graveolens L.	Bleekselder, knolselder	20
Aracées (Anthurium, Dieffenbachia, Philodendron, Spathiphyllum, syngonium)	Araceae Juss.	Aronskelk-achtigen (Anthurium, Dieffenbachia, Philodendron, Spathiphyllum, syngonium)	20
Araliacées (Dizygothéca, Schefflera)	Araliaceae Juss.	Aralia-achtigen (Fijnbladige vingerplant, Schefflera)	25
Fromental	Arrhenatherum elatius (L.) P. Beauv.ex.J.S. et K.B.Presl.	Frans raaigras	20
Asperge	Asparagus officinalis L.	Asperge	20
Aster	Aster L.	Aster	20
Astilbe	Astilbe Buch-Ham.ex D.Don.	Astilbe	20
Avoine d'Algérie	Avena byzantins K.Koch.	Byzantijnse haver	20
Avoine nue	Avena nuda L.	Naakte haver	20
Avoine	Avena sativa L.	Haver	20
Bégonia elatior, bégonia tubéreux, bégonia semperflorens	Begonia L.	Elatior-begonia, knolbegonia, Begonia semperflorens	20
Berberis, épine-vinette	Berberis L.	Berberis	20
Bouleau	Betula L.	Berk	25
Bourrache	Borago L.	Bernagie	20
Bougainvillier	Bougainvillea Comm.	Bougainvillea	20
Colza fourrager d'hiver, chou-navet, colza à huile	Brassica napus L.	Bladkool, koolraap onder de grond, koolzaad	20
Broccoli (à jets), chou-rave, chou moëllier, chou frisé, chou fourrager, chou-fleur, chou cabus, chou rouge, chou de Milan, chou de Bruxelles	Brassica oleracea L.	Broccoli, raapkool, mergkool, boerenkool, voederkool, bloemkool, witte kool, rode kool, Savooiekool spruitkool	20
Navet, navette	Brassica rapa L.	Raap, raapzaad	20
Bromeliacées appartenant aux genres et à leurs hybrides mutuels	Bromeliaceae Juss. Aechmea Ruiz et Pav., Cryptanthus Otto et A.Dietr., Guzmania Ruiz et Pav., Neoregelia L.B. Sm.,	Bromelia-achtigen behorende tot de geslachten en hun onderlinge hybriden	20

## Tillandsia L., Vriesea Lindl.

Brome de Schrader	<i>Bromus catharticus</i> Vahl	Paardegras	20
Buddleia	<i>Buddleja</i> L.	Herfstsering, buddleia	20
Aster, reine-marguerite	<i>Callistephus chinensis</i> (L.) Nees	Zomeraster	20
Bruyère, callune	<i>Calluna Salisb.</i>	Struikheide	20
Piment, poivron	<i>Capsicum annuum</i> L.	Spaanse peper	20
Carvi, cumin des prés	<i>Carum carvi</i> L.	Karwij	20
Célosie, crête de coq	<i>Celosia</i> L.	Hanekam	20
Cognassier du Japon	<i>Chaenomeles</i> Lindl.	Japanse dwergkwee	25
Chamaecyparis	<i>Chamaecyparis</i> Spach.	Dwergcipres	25
Chrysanthème, marguerite	<i>Chrysanthemum</i> L.	Chrysant, struikmargriet	20
Chicorée frisée, scarole	<i>Cichorium endivia</i> L.	Andijvie	20
Chicorée amère, chicon; chicorée rouge; chicorée verte; chicorée à café	<i>Cichorium intybus</i> L.	Witloof; rood loof; groen Loof; koffiecichorei	20
Pastèque	<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. Et Nakai	Watermeloen	20
Clématite	<i>Clematis</i> L.	Clematis	20
Clivia	<i>Clivia</i> Lindl;	Clivia	20
Cordyline	<i>Cordyline</i> Comm. Ex Juss.	Cordyline	20
Corynocarpus	<i>Corynocarpus</i> J.R. et G.Forst	Corynocarpus	20
Cotoneaster	<i>Cotoneaster</i> Medik.	Cotoneaster	20
Crocus	<i>Crocus</i> L.	Crocus	20
Melon	<i>Cucumis melo</i> L.	Meloen	20
Concombre, cornichon	<i>Cucumis sativus</i> L.	Komkommer, augurk	20
Courge, courgette; potiron, giraumon	<i>Cucurbita</i> L.	Courgette; pompoen	20
Cyprès de Leyland	<i>X Cupressocyparis</i> Dallim.	Leyland cipres	25
Cyprès de l'Arizona, cyprès de Duprez, cyprès de Provence	<i>Cupressus</i> L.	Arizona cipres, Duprez Cipres, echte cipres	25
Cyclamen	<i>Cyclamen</i> L.	Cyclamen	20
Cognassier	<i>Cydonia</i> Mill.	Kweepeer	25
Crételle	<i>Cynosurus cristatus</i> L.	Kamgras	20
Dactyle	<i>Dactylis glomerata</i> L.	Kropaar	20
Dahlia	<i>Dahlia</i> Cav.	Dahlia	20
Carotte	<i>Daucus carota</i> L.	Peen	20
Pied d'alouette	<i>Delphinium</i> L.	Ridderspoor	20
Oeillet	<i>Dianthus caryophyllus</i> L.	Anjer	20
Bruyère	<i>Erica</i> L.	Dopheide	20
Panicaut	<i>Erynhium</i> L.	Kruisdistel	20
Escallonia	<i>Escallonia</i> Mutis ex L.f.	Escallonia	20
Fusain	<i>Euonymus</i> L.	Kardinaalsmuts	25
Euphorbia fulgens	<i>Euphorbia fulgens</i> Karw.	Koraalrank	20
Epine du Christ	<i>Euphorbia-Milii</i> -Hybridi	Christusdoorn	20
Poinsettia	<i>Euphorbia pulcherrima</i> Willd.ex.Klotzsch	Kerstster	20
Exacum	<i>Exacum</i> L.	Exacum	20
Fétuque élevée	<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.	Rietzwenkgras	20
Fétuque durette, Fétuque ovine	<i>Festuca ovina</i> L.sensu lato	Hardzwenkgras, schapegras	20
Fétuque des prés	<i>Festuca pratensis</i> Huds.	Beemdlangbloem	20
Fétuque rouge	<i>Festuca rubra</i> L.	Roodzwenkgras	20
Ficus benjamins; Ficus, caoutchouc	<i>Ficus</i> L.	Waringin; Rubberplant	20
Fittonia	<i>Fittonia</i> Coëm.	Fittonia	20
Fenouil	<i>Foeniculum vulgare</i> P.Mill.	Venkel	20
Forsythia	<i>Forsythia</i> Vahl	Chinees klokje, forsythia	20
Fraisier	<i>Fragaria</i> L.	Aardbei	20
Frêne élevé	<i>Fraxinus excelsior</i> L.	Es	25
Freesia	<i>Freesia</i> Eckl.ex.Klatt.	Freesia	20
Fritillaria	<i>Fritillaria</i> L.	Fritillaria	20

Fuchsia arbustif	Fuchsia magellanica Lam. Fuchsia var-macrostemma (Ruiz et Pav.) Munz	Fuchsia	20
Gentiane	Gentiana L.	Gentiaan	20
Gerbera	Gerbera L.	Gerbera	20
Gesnériacées	Gesneriaceae	Gloxinia-achtigen	20
dont Kohleria,	Kohleria Regel,	waarvan Kohleria,	
Aeschynanthus	Aeschynanthus Jack	Aeschynanthus	
Glaïeul	Gladiolus L.	Gladiool	20
Gloriosa	Gloriosa L.	Gloriosa	20
Gypsophile	Gypsophila L.	Gipskruid	20
Tournesol	Helianthus annuus L.	Zonnebloem	20
Helichrysum	Helichrysum Mill.corr.Pers.	Helichrysum	20
Hellébore, rose de Noël	Helleborus L.	Kerstroos	20
Amaryllis	Hippeastrum Herb.	Amaryllis	20
Orge	Hordeum vulgare L.sensu lato	Gerst	20
Houblon	Humulus lupulus L.	Hop	25
Jacinthe	Hyacinthus orientalis L.	Hyacint	20
Hortensia	Hydrangea L.	Hortensia	20
Houx	Ilex L.	Hulst	25
Impatiente de Nouvelle- Guinée	Impatiens-Neu-Guinea-Hybridi	Nieuw-Guinea-Impatiens	20
Iris	Iris L.	Iris	20
Genévrier	Juniperus L.	Jeneverbes	25
Kalanchoë	Kalanchoë Adans.	Kalanchoë	20
Laitue	Lactuca sativa L.	Sla	20
Mélèze	Larix Mill.	Lork	25
Pois de senteur	Lathyrus odoratus L.	Reukerwt	20
Cresson alénois	Lepidum sativum L.	Tuinkers	20
Liatris	Liatris Gaertn.ex Schreb.	Liatris	20
Lis	Lilium L.	Lelie	20
Lin	Linum usitatissimum L.	Vlas	20
Lobélie	Lobelia L.	Lobelia	20
Ray-grass	Lolium L.	Raaigras	20
Lupin blanc	Lupinus albus L.	Witte lupine	20
Lupin bleu	Lupinus angustifolius L.	Blauwe lupine	20
Lupin jaune	Lupinus luteus L.	Gele lupine	20
Tomate	Lycopersicon lycopersicum L.	Tomaat	20
Mahonia	Mahonia Nutt.	Mahonia	20
Pommier, y compris les porte-greffes et variétés ornementales	Malus Mill.	Appel, onderstammen en sierrassen inbegrepen	25
Marantacées	Marantaceae Petersen	Maranta-achtigen	20
Giroflée	Matthiola R.Br.corr.Spreng.	Violier	20
Luzerne lupuline	Medicago lupulina L.	Hopperupsklaver	20
Luzerne	Medicago sativa L. Medicago x varia Martyn.	Luzerne	20
Narcisse, jonquille	Narcissus L.	Narcis	20
Nepenthes	Nepenthes L.	Nepenthes	20
Onagre	Oenothera L.	Teunisbloem	20
Orchidées	Orchidaceae Juss.	Orchideeën	20
Oeillette, Pavot	Papaver somniferum L.	Blauwmaanzaad	20
Pelargonium des fleuristes	Pelargonium-grandiflorum- Hybridi	Franse geranium	20
Géranium-lierre	Pelargonium-Peltatum- Hybridi	Hanggeranium	20
Géranium, Pélaronium zonale	Pelargonium-Zonale-Hybridi	Tuingeranium	20
Hybrides de pelargonium- Peltatum x P.-Zonale	Pelargonium-Peltatum x P.- Zonale-Hybridi	Hybriden van Pelargonium- Peltatum x P.-Zonale	20
Pentas	Pentas lanceolata (Forsk) Deflers	Pentas	20
Persil	Petroselinum crispum (Mill.) Nym.ex A.W.Hill	Peterselie	20
Pétunia	Petunia Juss.	Petunia	20

Phacélie à feuilles de tanaïs	<i>Phacelia tanacetifolia</i> Benth.	Phacelia	20
Haricot d'Espagne	<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Pronkboon	20
Haricot	<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Boon	20
Fléole diploïde	<i>Phleum bertolonii</i> D.C.	Kleine timothee	20
Fléole des prés	<i>Phleum pratense</i> L.	Lammerstaart	20
Phlox	<i>Phlox</i> L.	Vlambloem	20
Epicéa	<i>Picea A.Dietr.</i>	Spar	25
Pois	<i>Pisum sativum</i> L. sensu lato	Erwt	20
Pâturin annuel	<i>Poa annua</i> L.	Tuintjesgras	20
Pâturin comprimé	<i>Poa compressa</i> L.	Plat beemdgras	20
Pâturin des bois	<i>Poa nemoralis</i> L.	Schaduwgras	20
Pâturin des marais	<i>Poa palustris</i> L.	Moerasbeemdgras	20
Pâturin des prés	<i>Poa pratensis</i> L.	Veldbeemdgras	20
Pâturin commun	<i>Poa trivialis</i> L.	Ruwbeemdgras	20
Peuplier	<i>Populus</i> L.	Populier	25
Potentille ligneuse	<i>Potentilla fruticosa</i> L.	Potentilla	20
Primevère	<i>Primula</i> L.	Sleutelbloem	20
Cerisier, prunier, abricotier, myrobolan, pêcher; pour ces espèces, y compris les porte-greffes et les variétés ornementales	<i>Prunus</i> L.	Kers, pruim, abrikoos, kerspruim, perzik; voor deze soorten onderstammen en sierrassen inbegrepen	25
Laurier-cerise	<i>Prunus laurocerasus</i> L.	Laurierkers	25
Sapin de Douglas	<i>Pseudotsuga</i> Carr.	Douglasspar	25
Pyracantha	<i>Pyracantha</i> M.J.Roem.	Vuurdoorn	20
Poirier, y compris les porte-greffes et variétés ornementales	<i>Pyrus</i> L.	Peer, onderstammen en sierrassen inbegrepen	25
Chêne	<i>Quercus</i> L.	Eik	25
Radermachera	<i>Radermachera</i> Zoll. et Mor.	Radermachera	20
Renoncule	<i>Ranunculus</i> L.	Ranonkel	20
Radis d'été, d'automne et d'hiver	<i>Raphanus sativus</i> L.var. niger (Mill.) S.Kerner	Ramenas	20
Radis oléifère fourrager	<i>Raphanus sativus</i> L.var. oleiformis Pers.	Bladramenas	20
Radis de tous les mois	<i>Raphanus sativus</i> L.var. sativus	Radijs	20
Rhubarbe	<i>Rheum rhabarbarum</i> L.	Rabarber	20
Azalée, rhododendron	<i>Rhododendron</i> L.	Azalea, rhododendron	20
Cassis, groseilliers		rode trosbes, kruisbes en hybriden van deze soorten; sierrassen inbegrepen voor al deze soorten	
groseillier à maquereau et hybrides de ces espèces; les variétés ornementales y comprises pour toutes ces espèces			
Robinier faux-acacia	<i>Robinia pseudoacacia</i> L.	Acacia	25
Rosier	<i>Rosa</i> L.	Roos	20
Framboisier; ronce fruitière et ornementale	<i>Rubus</i> L.	Framboos; braambes (fruit- en sierrassen)	25
Saintpaulia	<i>Saintpaulia ionantha</i> H.Wendl.	Kaaps viooltje	20
Saule	<i>Salix</i> L.	Wilg	25
Sauge	<i>Salvia</i> L.	Salie	20
Scabiosa caucasica	<i>Scabiosa caucasica</i> M.B.	Scabiosa caucasica	20
Scaevola aemula	<i>Scaevola aemula</i> R.Br.	Scaevola aemula	20
Scorsonère	<i>Scorzonera hispanica</i> L.	Schorseneer	20
Seigle	<i>Secale cereale</i> L.	Rogge	20
Séneçon	<i>Senecio</i> L.	Kruiskruid	20
Moutarde blanche	<i>Sinapis alba</i> L.	Gele mosterd	20
Aubergine	<i>Solanum melongena</i> L.	Aubergine	20
Pomme de terre	<i>Solanum tuberosum</i> L.	Aardappel	25
Verge d'or	<i>Solidago</i> L.	Guldenroede	20

Epinard	<i>Spinacia oleracea</i> L.	Spinazie	20
Streptocarpus	<i>Streptocarpus</i> Lindl.	Draaivrucht	20
Symphorine	<i>Symphoricarpos</i> Duham.	Sneeuwbes	20
Lilas	<i>Syringa</i> L.	Sering	25
Syzygium	<i>Syzygium</i> Gaertn.	Syzygium	25
Tagète, oeillet d'Inde, rose d'Inde	<i>Tagetes</i> L.	Afrikaan, tagetes	20
Thuya	<i>Thuya</i> L.	Thuya	25
Tilleul	<i>Tilia</i> L.	Linde	25
Trèfle hybride, trèfle incarnat, trèfle violet, trèfle blanc	<i>Trifolium</i> L.	Bastaardklaver, inkarnaat klaver, rode klaver, witte klaver	20
Triticale	X <i>Triticosecale</i> Wittmack	Triticale	20
Blé tendre	<i>Triticum aestivum</i> L. emend. Fiori et Paol.	Zachte tarwe	20
Blé dur	<i>Triticum durum</i> Desf.	Harde tarwe	20
Epeautre	<i>Triticum spelta</i> L.	Spelt	20
Tulipe	<i>Tulipa</i> L.	Tulp	20
Orme	<i>Ulmus</i> L.	Iep	25
Myrtille	<i>Vaccinium corymbosum</i> L.	Bosbes	20
Mâche	<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterrade	Veldsla	20
Verveine	<i>Verbena</i> L.	Ijzerhard	20
Viorne	<i>Viburnum</i> L.	Sneeuwbal	20
Fève	<i>Vicia faba</i> L. var. major. Harz.	Tuinboon	20
Féverole	<i>Vicia faba</i> L. var. minor. Harz.	Veldboon	20
Vesce commune	<i>Vicia sativa</i> L.	Voederwikke	20
Violette, pensée	<i>Viola</i> L.	Viooltje	20
Vigne	<i>Vitis</i> L.	Wijnstok	25
Weigela	<i>Weigela</i> Thunb. (Diervilla Mill.)	Weigelia	20
Mais	<i>Zea mays</i> L.	Mais	20
Cactus à tiges à articles appartenant aux genres et à leurs hybrides mutuels	<i>Zygocactus</i> K. Schum., <i>Schlumbergera</i> Lem., <i>Epiphyllopsis</i> Berger, <i>Rhipsalidopsis</i> Britt et rose	Lidcactussen behorende tot de geslachten en hun onderlinge hybriden	20